

Vangadizza

*** *Luciano Rossi fu Michele* ***

(7 aprile 1937 - 19 settembre 2014)

Scravàzi e s-ciarànzane

(Scrosci di pioggia e schiarite)

Riflessioni

(trovate e pubblicate post mortem)

Circolo Noi di Vangadizza

(Cultura - Tempo libero)

www.vangadizza.org

Pro manuscripto

Novembre 2015

Premessa

Il presente volumetto, mettendo in luce come la vita è tutta fatta di scrosci di pioggia (“scaravàzi”) e di schiarite (“s-ciarànzane”), intende essere un invito a non abbattersi mai, ma a reagire sempre di fronte ad ogni difficoltà che si oppone al nostro bisogno di speranza.

Il Circolo noi, che mira a valorizzare i suoi soci incoraggiando ogni forma di espressione, ha aperto ancora una volta le braccia per accogliere le mie intenzioni poetiche.

Grazie infinite

Vangadizza 2014

Luciano Rossi

Ringraziamenti

I soci del Circolo Noi, volgendo lo sguardo al cielo, ringraziano Luciano per averci lasciato in eredità le sue sincere ed amorevoli riflessioni, anche in questo libretto, inedite.

I soci del Circolo NOI

Introduzione

Non è la prima volta che la fortuna ci permette di leggere belle poesie di Luciano Rossi e ciò, anche grazie all'intensa attività di ricerca, da parte del comune amico Lucio Martinelli, che ama i versi e, particolarmente, quelli de perduto Amico di Vangadizza, facendolo rivivere. Amico che, nella sua ricercata solitudine, trovava soddisfazione massima nel riflettere, nel pensare e nel mettere per iscritto i risultati delle sue considerazioni, all'apparenza, semplici, ma, se studiate attentamente, molto profonde e strettamente legate ad una realtà, che è quella che gira attorno all'Uomo. Realtà, forse mai pensata dal Lettore ed alla quale ci invita a pensare quel Luciano, che ora ci guarda dal Cielo.

Nei versi, qui contenuti, Egli ci invita ad osservare, a ricordare il bello ed il brutto del passato e ad accettare il presente, a pensare alle nostre debolezze, ma anche a essere convinti che ad ogni nostra caduta, corrispondono momenti di ritorno al sereno, così come avviene dopo un temporale, tutto tuoni, lampi e scrosci di pioggia. Mai, quindi, disperarsi e accettare anche ciò che non piace, certi che la vita ci aiuterà... Leggiamo, dunque, le venti nuove poesie di Luciano: vedremo come Lui pensava e come dovremo comportarci, sempre ricordando la fragilità, che ci caratterizza e assaporando il suo dialetto ed i quadretti, che di volta in volta, con l'aiuto dello stesso, Luciano ci propone. Resteremo soddisfatti.

Pierantonio Braggio

Scravàzi (551)

Come de primavera
a colpi vien zo dei scravàzi ,
a colpi gh'è de le s-ciarànzane , schiarite
cosìta l'è da butèi .
E se gh'era de le lavade ,
dopo se se sugava a un sole ci si asciugava
che g'avéa un fià da scaldare i sogni
mejo de 'na scaldina el leto .
Adesso inveze el fogo ,
par quanto ghe ne meta ,
l'è diventà un ris-cio
che se brusa tuto .
Ombria , riparo
adesso me ghe vole ,
chiete , ponsare ... riposo
Preferirìa un scravàzo .

12 ottobre 1992

Scravàzi e s-ciaranzàne (552)

Tra un scravàzo e l'altro 'na s-ciarànzana ,
e nel cielo scuro ,
ch'el pareva senza speranza
se vèrte improvvisamente un sbrégo azuro ,
Scravàzi de la disperazion
no' i g'avarà mai l'ultima parola .

7 marzo 2005

El vecio contadin (553)

Il vecchio contadino guardando di marzo
i campi verdi di frumento.

A guardarlo el formento che nasce
el mete appetito .
Vérghe le forze d'on tempo :
'na feta de polenta ,
on toco de salado ,
on gotesin de vin
e 'na cantada ,
che bela giornada !

30 ottobre 1968

Lassa ch'el predica (554)

Parole bele, parole sante ,
quele del Papa al mondo intiero .
Basta armi e goère ,
inquinamento e distruzion
de la natura e de la tera ,
ché de 'sto passo
nemo tuti in malora .
Ma a scoltarlo soltanto dei pitochi ,
qualche poeta, dei buteleti
e altrettante butelete .
I sióri inveze ,
i scienziati e i capi de governo
come no' i sentesse .
Lori j'è superiori ,
i g'ha el corajo
de credarse paroni
de la situazion ,
l'essere lori Dio che governa el mondo
e non in devozion
de uno che la sa più longa ,
el vero Parón .
Ancora 'na olta la superbia
la vien a gala nel mondo
e, se con la prima
l'omo l'ha perso el paradiso ,
'sta olta, co' la seconda ,
el perde anca l'inferno .

12 dicembre 2012

I menafanti (555)

I magnava, gran pitochi !
sempre e solo menafanti . l)
Ma un bel giorno che gh'era gente
so mujere par fare bela figura :
“ Nemo , marìn - la dise
che gh'è pronta la minestra “.
E lu, no' savendo gnente :
“ Ma che vaga in malora
anca i menafanti “.

1 giugno 1981

Menafanti = cibo sostitutivo della minestra, fatto di acqua, un cucchiaino di olio e farina gialla (di granoturco). Quando si disponeva di qualche soldo in più, l'acqua era sostituita dal brodo di ossa di maiale. (Testimonianza raccolta da mio nonno).

La zéna dei vèci (556)

Tri bèchi e un osso , 1)
on brodo ontazo , 2)
polenta e pocio
e quel che vanza
par fare i gróstoli -
economisti
come ai so' tempi -
e po' la note
“ uh! che caldo ,
buta via chel foreton ! “. 3)
L'onto el scalda 4)
e la polenta
la sgionfa e indura ,
la fa sbufare .
“ Uh! che caldo !
Brodo de ossi ,
on piato de bèchi
e stanote che insòni ! 5)

Me son sentia
cuerta de fiori ,
quei son sicura
vol dire schei .
Che stupida ! L'è vera
proprio doman me scade
de pagare l'afito .
Gnan i sogni ,
j'è come 'na olta, la medizina
de ci g'ha el core aflito .

12 dicembre 1974

- 1) bècchi - plurale di bècco, bocca della gallina
- 2) untissimo - pronunciare la z aspra come in palazzo.
- 3) foreton - cuscino grande per i piedi
- 4) scalda - incalorisce
- 5) insòni - sogni

Raise (557)

Sarà parchè g'ho piantà on persegaro
e voi nare sempre a ogni primavera
a guardar se tra i fior 'na capinera
l'ha fato la nià con tri, quatro

oseleti e la ghe insegna a cantare ,
che no' lasso el paese in do son nato .
Sarà parchè parchè son inamorà de on gato
e g'ho voja la note de scoltare

ciamare da un ponaro a l'altro i gali .
No' lo so. Forse l'è par le campane .
Certo che solo qua se te te mali ,

come le lo sa, tase anca le rane
e pianze la sguazza zo par i pali .
To ! Sogno fora da le balanzane .

5 agosto 1984

persegaro - pesco

voi nare - voglio andare

nià - nido

ponaro - pollaio

gali - galli

se te te mali - se ti ammalì

sguazza - rugiada

zo - giù

balanzane - coperte (sogno fuori dalle coperte e cioè
sogno ad occhi aperti)

L'ombrelaro (558)

Col portapachi de la bicicleteta
cargo de fil de fero e de marèle
el gira i paesi, ciamando : " Ombrèle !
Ombrèle, done ! Ci g'ha tempo speta !".

Messo dai fioi in Casa de riposo ,
el scapa ogni tanto con i so arnesi
del so vecio mestiere e nei paesi ,
dove i lo conosce, el giusta de sfroso 1)

ancora qualche ombrèla e come schei
nol domanda che un piato de minestra ,
par sentirse in fameja e i tempi bei

ricordare . Lo ciamo a la finestra :
“ Ghe piase el brodo bon con i tortèi ?
Lo voi a tola con mi, a la me destra “ .

10 settembre 1984

Molón e prosciutto (559)

Belo el magnare fato poesia
e tale l'è sempre quando ch'el crea
un'atmosfera che te porta via
in una vita dove se se bèa

de mille maraveje un po' de tuto.
Metemo un molón magnà in tratoria ,
soli soli, sia pure col prosciuto ,
o a la molonara e in compagnia

con róndene che schiva la baraca ,
quasi invidiando tuta 'sta alegria ,
e vari oseleti che magna anca

le miolle messe a secare a l'ombria .
Fao finta che me vegna 'na gran fiaca ,
'na bela scusa par no' nar più via .

15 giugno 1981

Le ferie (560)

Veci e cani ,
eco Milan de istà .
Tuti i altri
j'è in ferie al mare ,
al lago o ai monti ,
a ponsarse o a sudare
a seconda dei gusti .
In cità palazi e palazi ,
senza l'ombra de un fior ,
ma eco un can cuciarse ,
farghe come 'na careza
a un vecio solo
su 'na banchéta .
Da oncó no' digo più
che l'è 'na disgrazia
l'abandono dei cani
in 'sto mondo storto ,
in dove le cità
j'è tute veci e cani
de istà .

2 agosto 1983

La pace (561)

Gh'è un'età ,
quando scapa la vita ,
che se pensa 'na roba ,
de passare a la storia
e se se perde a drio 'na frase .

Chi lo sa ?

La pol essere quella giusta ,
quela che sempre
tuti i dirà :

" L'è del poeta " .

Opure se se perde
par aver fondà on grupo ,
'na squadra , on coro ,
'na società, 'na zena
e ci ghe n'ha gh'in meta.
Ghe son cascà anca mi .
Son de l'età
che se pensa a la storia .

Come passarghe ?
La me speranza l'è
che tuti i me ricorda
come un omo che nissun
l'ha mai invità a la goera .
Che ai se tegna Napoleone e
Carlo Magno, o Barbarossa ,
Alessandro e i Faraoni
tanto onore de gran goere .
Mi la storia l'ho pensà
tuta quanta a modo mio
e speremo ch'el bon Dio
el me g'abia da scoltare .
La me speranza l'è
che a scominziar da mi
tuti no' i se ricorda
altro che pace .

7 aprile 1974

Sperémo (562)

(1)

Un giorno che un vecio a spasso al portava ,
par man tegnendo felice , un butìn ,
“ El me amico te si ti “ el ghe contava”
che sempre sogno de verghe vizin “ . (2)

El butìn l'è cressù e adesso so opà
el s'ha dito “ Ma sa sèrvelo el nono ?”
e, rumando, rumando, l'ha catà
in dove métarlo a fare el so sono . (3)

El buteleto el lo zerca e el lo vole .
Poco dopo 'na cassa - che dolore -
la cala doso in 'na busa par tera . (4)

Ah! Quanti pianti el butìn su le aiole ! (5)

Se le fesse 'ste lagreme in un core
tanto innocente la speranza vera ! (6)

- 1) Speriamo
- 2) di avere
- 3) in casa di riposo, dove cioè non si fa che dormire dove in altre parole mancando la famiglia si è ridotti a vegetare.
- 4) il nonno per il dispiacere è morto
- 5) sulle aiuole sopra il tumulo in cimitero
- 6) Se queste lacrime di un cuore innocente facessero sì che la speranza che gli uomini cambino atteggiamento nei confronti degli anziani fosse vera, che cessi cioè la tendenza a tenere in casa fin che possono essere sfruttati ed ad emarginarli poi nelle case di riposo .

18 marzo 1984

El gireto (563)

(1)

El me saluda sempre un bel veceto
mi e la me morosa longo la via ;
el guarda 'na casa e po' chieto chieto
el torna indrìo senza tanta alegria .

“Chielo ? “ - ghe digo a la me bela mora .
“ L'era el paron de la vileta mia ,
che so fioi, dopo averla magnà fora ,
messo al ricovero, je né a star via .

Quasi ogni sera adesso dopo zena
el fa un gireto e, vista la so casa ,
el torna co' 'na lagrema - che pena ! -

in dove tuti i ghe dise ch'el tasa . (2)
El conta infati de so fiola Nena ,
che l'è contento parché la lo basa “.

- 1) La passeggiata
- 2) Dove tutti gli dicono di tacere. Sanno infatti che è stato abbandonato dai figli e non vogliono ascoltare della sua illusione che la figlia Nena lo baci .

26 giugno 1984

La comedia de la vita (564)

I me l'ha dito

no' gh'è pì gnente da fare .

Tri o quatro mesi e bisogna nare . 1)

'Na paja dirghelo ai altri .

Ma quando i dise : "te toca a ti" ,

te senti un colpo come de vento ,

ch'el t'in baréta i oci e la mente 2)

e fra la nibia de tanti sogni

el te resenta tuti i ricordi , 3)

dai zoeni ai veci , i piassè persi ,

quei quasi sconti e in un s-ciantiso , 4)

el te fa strenzare tuta la vita 5)

tanta e 'na s-cianta , par no' dir gnente . 6)

E fra tuti i pensieri uno ,

soprattutto uno, el più stupido al mondo :

" Cossa diràla la gente de mi ?". 7)

El me disturba, quando se sa

che no' se imbarca cuchi e conta la verità . 8)

Sa diràla la gente ?

Ma cossa te ne importa ormai ?

La comedia l'è in fine ,
te stè par partire ,
almanco un minuto
zerca d'essare serio .
I me l'ha dito :
no' gh'è pì gnente da fare .
Par fortuna i s'ha sbaglià .
Sa diràla la gente ?

- 1) andare
- 2) ti incappuccia
- 3) risciacqua
- 4) Lampo
- 5) stringere nel senso di abbracciare
- 6) un pezzettino, poca cosa
- 7) che cosa dirà
- 8) non si imbarcano cuculi, non ci sono storie o scuse
che tengano

10 ottobre 1978

Adesso capisso (565)

Adesso capisso
parché a olte i veci, caminando ,
ogni tanto i se ferma fasendo finta
de verghe calcossa da guardare .
No' i vol far capire
che no' i g'ha più fià ,
che i fa fadiga
a caminare
senza ogni tanto
fare on ponsìn .
Senza volerlo adesso
fao la stessa roba anca mi ,
sperando che nissuni capissa
la me furbizia ,
come co' i veci de 'na olta mi .

23 marzo 2010

Satira alla satira (566)

Quela de dire che, tolendo in giro (1)

le persone, te migliori i costumi

l'è 'na bala, che fa vegnére i fumi (2)

parfin a uno indormenzà come un ghiro .

Quanto tempo che te ridi dei capi

del mondo, che i fa incontri par la pace

con un sorriso, ch'el par senza mace (3)

e nol sconde che bombe. Gratacapi !

Satira cara, proémo a cambiare (4)

e al posto de tore in giro la gente

disémo che j'è brai, de continuare (5)

che i missili j'è robete da gnente ,

che più ghe n'è e più a se pole ... cantare :

“ vivémo alegri, par coparse, gente ! “.

- 1) Toléndo in giro = prendendo in giro
- 2) Che fa vegnére fumi = cioè fa arrabbiare anche una persona addormentata, in letargo come un ghiro .
- 3) Ch'el par senza mace = che sembra senza macchie e cioè un sorriso sincero.
- 4) Proémo = proviamo
- 5) Disémo che j'è brai = diciamo che sono bravi, di continuar così, ché già tanto i missili che sono non dicono niente, sono cose da nulla, insignificanti, quisquillie.

11 luglio 1984

No' voi paroni (567)

Lo so, da tempo tanti
i g'ha 'na oja in testa ,
savér parché son solo
e no' vivo con nissun .
L'è subito dita .
Ne la me vita
g'ho sempre catà
solo paroni ,
paroni e paroni ,
paroni e paroni .
Se póle magnare
con un paron a tola?
El te dise ch'el pan
nol va smissià col vin
e mi me piase aassè
fare la supa
Se póle girare
con un parón al fianco ?
Manco de manco .
El te dise che el tempo
l'è tuto oro scónto
e l'è roba da mati
strusciarlo a guarderò
i monti o el mare ,
la luna o le stéle
E mi me piase quele
e gh'in perdo del tempo
e son contento .

E vivare in casa
con un paron se póle ?
Se te torni in orario
ei te dise : “ Com’èla?” .
e se te tomi prima
opure dopo :
" Eje ore queste ?
Cossa credito la casa
un albergo de bando ? ".
E mi la casa mia
no’ la sento de quarèi»
ma come un vestito ,
che adesso lo meto ,
ma fra un minuto
lo posso lassare
e dopo scurzarlo ,
strenzarlo o slongarlo ,
in libertà .
Eco parché son solo .
in tuta la vita
g’ho solo catà
gente che ne dise :
" Adesso nemo a casa ;
tò, magna qua ;
no’ sta' fermarte la’ “ .
Basta paroni .
Soli e libertà !
No’ voi paroni

27 ottobre 1978

Sempre Abele (568)

El me diséa me nono:

" Quando la forza

la resón contrasta ,

venze la forza

e la resón no' basta " ,

Par tacare dal scominzio ,

la resón g'avea Abele ,

ma davanti a Caino

el g'ha lasà la pèle .

"E da chel giorno ancora

quanti co' la resón

me pare a mi che i mora

o al massimo i resiste ,

sconti però , voi dire

morti par no' morire .

Vale la pena alora

de nascere in 'sta tera ,

dove che va in malora

l'è sempre el póro Abele

e ci ghe fa la péle

regna e governa el mondo ?

7 febbraio 1980

Mai desperarse (569)

Mai no' ghémo desperà
noantri de Dio ,
gnanca quando on tempo
tuti paréa che i fesse tanto
co' i so' versóri aratri
e noantri co' la zapa
incalzáveno tri slòti . zolle
Dopo de arecolto infati
j'èrino pì abbondanti noantri
de ci pareva che i fesse tanto
co' i so' versori ,
le so' laghene fonde
e le bastieme al zielo .
A olte la superbia
la vien bastonà :
a noantri pitochi
piova e bel tempo,
e tanta tempesta invezze
a ci pareva che i fesse tanto
co i so' versóri ,
le so' laghene fonde
e le bastieme al zielo .

13 novembre 1978

El prezo de la fama (570)

Belo o bruto quel che i ha scritto ,
de lori intanto se parla ancora .
Se ne leze un soneto ,
se ne recita dei versi
opure se ne comenta
pagine intiere
e intanto lori i vive ,
j'è sempre presenti e i ghe sarà ancora ,
quando de noantri nissun pensarà
gnan che ghe sipino sta .
Ma cossa ghe vien in scarsela ?
Bisognaria che i lo sapesse .
E senz'altro co' l'anima
i sa e i vede .
Noantri invece
co' l'anima nostra
vedaremo che nissuni
se la conta de la nostra
comedia su la tera .
Ci sarà pi contenti ?
Lori che i vede che J 'è ricordè
o noantri che savemo
che semo passè

senza lassare un segno ?
Segno o no' segno ,
ci lo sà come l'è
nel mondo de là ?
Tormentarse par savere
ci sarà pì contenti ,
tribulare tanto
par esser ricordè ,
pensando de gòdarse
vedendo dopo morti
che s'è pensè
o vivare beati ,
fasendo quel tanto
ch'el nostro sentire
ne di se de fare ?
Mi penso che l'è mejo
no' afanarse tanto
e pol darsi che par questo
se sia piassè pensè .
Belo o quel che i ha scritto
de lori intanto se parla ancora .
Ma i g'ha tribulà .

28 maggio 1981

INDICE

- 4 Scravàzi (551)
- 5 Scravàzi e s-ciaranzàne (552)
- 5 El vecio contadin (553)
- 6 Lassa ch'el predica (554)
- 7 I menafanti (555)
- 8 La zéna dei vèci (556)
- 10 Ràise (557)
- 11 L'ombrelaro (558)
- 12 Molón e prosciutto (559)
- 13 Le ferie (560)
- 14 La pace (561)
- 16 Sperémo (562)
- 17 El gireto (563)
- 18 La comedia de la vita (564)
- 20 Adesso capisso (565)
- 21 Satira alla satira (566)
- 22 No' voi paroni (567)
- 24 Sempre Abele (568)
- 25 Mai desperarse (569)
- 26 El prezo de la fama (570)